

伟大的领袖毛主席万岁！万岁！万万岁！

【美联社马尼拉十日电】来自赤色中国的一名著名小说家汉素音透露，毛主席“身体非常健康”。

汉素音是在这里同记者谈话时这样说的，她刚刚来到这里，准备作一系列的讲课。她丈夫同她一起到达这里。

她在谈到赤色中国的情况时说，工业化正在大踏步地前进。她解释说，根据现已进入第二阶段的毛主席的文化革命，“建立了旨在为中国人民利益服务并服务得更好的新结构和新组织。”

这位生在北京的小说家叫人不要担心中国正在建立进攻性的军事力量，她说，赤色中国准备的一切“都是为了防御”。

她说，每个国家都必须有自己的防御计划。她没有详谈。

她说，中国妇女“现在是独立的，因为她们不再受夫权压迫。”她指出，赤色中国百分之三十的妇女“积极参加

汉素音访问我国后在马尼拉说

毛主席身体非常健康

她还说，中国空前团结，全国都在进行战备工作

政府工作”。她说，百分之三十到四十的妇女在公社工作。

【美联社马尼拉十二日电】女作家汉素音今天说，“全中国”都在进行战备工作，但是她强调说，这完全是为了防御。

汉素音在马尼拉海外新闻俱乐部说，“到处都在准备对付攻击，但是没有准备攻击别人。”

她在广泛地谈到中苏关系时说，她认为“中俄关系不会有改善”，尽管目前在北京举行会谈。

她在谈话中指出，俄国方面最近的消息暗示讨论边界紧张局势的北京会谈

进展顺利，这只不过是用以在赫鲁辛基对付美国人的一个花招而已。她认为，这一行动是为了使美国人认为，俄国正在改善同中国的极为紧张的关系，从而使他们在限制战略武器会谈中取得有利地位。

她还回答了中美改善关系的可能性问题，她指出，在一九五五年，中国向美国提出了若干建议，但是那时华盛顿拒绝了。她问道，“当你们有机会的时候，为什么不利用呢？”

她说，她是同情共产党中国的，但是她没有住在那里，因为说实话，她是个“资产阶级”。她说，如果西方在

第一次世界大战以后不采取把一些中国的地方割让给日本的政策，中国本来有可能转向西方。她说，“中国从此再也不相信西方的民主制度了。这样说是因为一代人本来可能试一下民主制度，但是后来转向了马克思主义。”

汉素音是经常访问中国的，她不相信许多中国问题专家的分析，她说，“中国从来没有像现在这样团结过。”

【合众国际社马尼拉十二日电】汉素音今天说，她认为，只要国民党人控制台湾，中美之间的关系不会恢复。

她说，关系“被一件事情弄坏了，那就是台湾。”

她说，“两个中国是不可能的。中国不会接受。它不会那样做。这是北京的态度。我认为，在这个问题解决之前，不会建立起什么关系。”

她一再谈到西方报纸无法正确报道和解释中国的事情。

美国国务院发言人宣布

我驻波代办在我使馆同美大使会见

【美新处华盛顿十二日电】美国和中国共产党的代表自从一九六八年一月以来第一次在华沙进行了会晤，从而结束了这两个互相不承认的政府之间的外交接触中历时最久的一次中断现象。

国务院发言人麦克洛斯基十二日透露，美国驻波兰大使斯托塞尔和中国代办雷阳十一日在中国大使馆会谈了一个小时。

美国大使同北京外交官会晤，是“为了讨论共同关心的问题”。

麦克洛斯基不愿透露初步接触中讨论的问题。

他举出了“双方的”一项传统协议，即决不透露中美会谈的内容。

国务院发言人还不愿说明是否可以把十一日的会晤说成是第一百三十五次会晤，也不愿说明是否这只是安排一次正式会谈的程序性会晤。

他在一次新闻发布会上说：“由于我无法解释的原因，我目前不能把这次会晤说成是这样或那样。……我将不加以说明。”

尼克松政府一再说它

要谋求同北京改善关系。

【美新处华盛顿十二日电】尼克松政府今年七月对北京作出两个姿态。尼克松总统放宽了对前往共产党中国的旅行限制，并决定允许回国的美国旅行者免税购买一百美元以内的共产党中国制造的的商品。国务院官员不肯公开说斯托塞尔和中国外交官的会晤是否是北京对美国的这两个主动行动作出的反应。

例如麦克洛斯基曾对提问的记者说：“这种解释扯得太远了，也许是没有道理的。我不想就这

个问题发表意见。”

【美联社华盛顿十二日电】这次会晤看来主要是讨论恢复大使级会谈问题。

参加这次会晤的有四个人，即斯托塞尔大使、中国共产党人驻华沙的高级外交官雷阳和两个译员。

这次会晤是在接到通知以后两天安排的。

斯托塞尔在十二月三日采取了他的第一个行动，当时他在参观了南斯拉夫文化展览会以后会见了中国共产党外交官的译员。

共同社自莫斯科报道说

苏修对中美外交官员会见感到不安

【共同社莫斯科十三日电】对于美国大使斯托塞尔和中国代办雷阳在华沙进行了一小时私下会晤的消息，苏联政府官员显然感到不快，但是他们现在对这件事采取沉默态度。

看来，使俄国人感到恼火的是，中国恢复美中

外交会谈的目的可能是想动摇苏联对北京边界会谈的立场。

也许不能完全排除中国抱有这种目的的可能性。观察家们说，莫斯科认为，根据中国对美国采取的严峻态度来看，中美华沙会谈是不会导致什么重大行动的。

据悉当时斯托塞尔曾对一个外交官说：“我们准备”恢复大使级会谈。

麦克洛斯基说，就他所知，这是美国大使第一次在中国大使馆举行会议。

美国的中国问题专家认为，这次华沙会晤是非常有意思的，但是官员们采取现实的态度，不愿把美国对于同大陆中国改善关系的希望抱得太乐观或是太悲观。

这次华沙会谈是在共产党中国和苏联在北京举行的解决边界纠纷的会谈看来已陷入僵局的时候举行的。

这里的观察家们指出，美中会谈肯定会对莫斯科产生影响，因为苏联长期来有这种疑惧，就是美国和共产党中国之间可能取得和解。

但是，这些观察家指出，事实上俄国人对美国和中国今后会采取些什么做法感到很不安。

从这个意义上，可以说世界已进入存在三个超级强国——美国、中国和苏联——而各国都卷入一场“三角”斗争的时代。

共同社承认佐藤政府并不想真正改变敌视我国的政策

佐藤声称希望中日也能会谈

【共同社东京十三日电】题：《首相表明积极姿态，希望赶快进行日中会谈》。

大分消息：正在九州作竞选演说的佐藤首相，十三日接见记者，联系到美中大使级会谈，表明希望日中之间也进行政府间接触的积极姿态，谈话如下：

一、乘美中会谈恢复的机会，最好日中之间也能够进行谈判。日中之间的贸易虽然正在扩大，但是，在拘留人员等问题上日中之间还有很大的误解。希望（中国）了解日本政府正积极地希望进行日中会谈。我认为会谈越快越好。还有会谈地点等困难问题，但是地点可以在对方认为合适的地方。

二、（在答复会谈是大使级的还是派遣特使问题时说）这个问题，因为对方还没有同意，所以没有决定。如果我们这方面的姿态得到（对方的）了解，就可能抓住机会。据说有些人认为政府不是向前看的态度，希望（你们）了解，政府正在采取着向前看的态度。

【共同社东京十三日电】述评：题《政府热衷于扩大日中贸易，并不想改变政策》。

联系到美中恢复了大使级接触，佐藤首相十三日提倡日中政府间的接触，并表明了想正式打开日中关系的意向。

但是，另一方面，政府人士十三日晚透露：（1）对中国的政经分开的原则目前还要维持；（2）关于中国在联合国代表权问题的态度不变。就是说，并不想从根本上改变过去成为日中关系中最大障碍的一些问题。

因此，在野党等部分人中多半认为，现在正在选举过程中，这仅仅是表示没有和围绕着中国的国际形势的急骤变化背道而驰的意思，所以不能指望日中关系会因此而迅速好转。

库兹涅佐夫和马特洛索夫离京返苏

【法新社莫斯科十三日电】塔斯社今天宣布，出席在北京举行的中苏边界谈判的苏联代表团团长库兹涅佐夫由北京飞往莫斯科以参加十六日召开的最高苏维埃会议。

塔斯社说，苏联代表

将陪同他返回。他们两人都是最高苏维埃代表。他们自从十月二十日起就一直呆在北京。

【合众国际社华盛顿十四日电】美国外交分析家昨天说，苏联和共产党中国在北京会谈中，在解

然没有取得什么进展。

他们是在库兹涅佐夫和马特洛索夫少将回莫斯科的消息传出之后发表评论的。苏联的高级谈判代表返回莫斯科是在发生了涉及华盛顿—莫斯科—北京三大国关系的其他事

参考消息

第4005期 1969年12月15日 星期一

薩达特率阿联代表团抵开罗

苏阿发表公报表示“要采取紧急建设性措施来消除以色列侵略后果”

【中东社开罗十二日电】阿拉伯社会主义联盟最高执行委员会委员萨达特率领的阿联代表团，今天从莫斯科回到了这里。

【中东社开罗十二日电】阿联和苏联一致认为，中东局势使得有必要采取紧急的建设性的措施来消除以色列侵略的后果。这是在阿联的一个高级代表团过去三天同克里姆林宫领导人举行会谈后发表的联合声明中提出来的。

由萨达特率领的代表团今天从莫斯科回到这里

以后立即前往总统住所汇报他们这次访问和同苏联官员会谈情况。

代表团应苏联共产党中央委员会和苏联政府邀请于十二月九日到十二日进行了访问。

声明说，双方的会晤和会谈，在友好和完全谅解的气氛中，讨论了阿联和苏联之间的双边关系和两国目前感兴趣的世界问题。

声明又说，特别注意了中东由于以色列对阿联和其他阿拉伯国家不断进行侵略而造成的局势；以

色列的侵略，在帝国主义国家和美国的鼓励下，构成了对世界和平和安全的巨大威胁。

声明说，以色列拒绝执行一九六七年十一月二十二日安全理事会决议，这样就是无视世界舆论，阻止政治解决中东争执和阻止保持这个地区的和平。

声明说，双方同意，中东局势需要采取旨在消除以色列侵略后果的紧急的建设性措施。

苏联方面说，苏联将继续支持受到侵略的阿拉

伯国家的正义事业。它将继续在联合国内外为找到中东问题的政治解决办法和实施一九六七年十一月二十二日安全理事会决议而努力。主要条件是：以色列部队撤出被占领的阿拉伯土地，消除所有以色列侵略的后果，保持以尊重包括巴勒斯坦阿拉伯人民在内的阿拉伯各国人民的合法权利和利益为基础的牢固的和平。

声明提到了欧洲六个社会主义国家的共产党中央委员会和政府的声明，提到了阿拉伯各国人民对这场正义斗争的全力支持。它表示了要在这个地区建立牢固的和平的坚强决心。

声明说，阿联党和政府代表团认为，这些社会主义国家的联合号召是对正在进行反对帝国主义势力和侵略的斗争，争取解放被占领的阿拉伯土地和争取在这个地区保持深远的和平的阿拉伯各国人民的巨大支持。

美联社认为苏阿公报表明双方有「分歧」

注意公报未提巴勒斯坦游击队和苏进一步给阿武器

【美联社莫斯科十二日电】苏联和埃及今天一致认为必须采取“紧急的和建设性的”步骤来“消除以色列侵略的后果”，但是也可以看出他们在这此步骤应当是什么这个问题上有分歧。

公报强调说，苏联领导人对他们说，莫斯科不会放弃为中东的政治解决所做的努力。

会谈开始前，开罗观察家们说，纳赛尔派他的助手到这里来是希望莫斯科改变原来的温和立场而采取和他一样的更富有战斗性的立场。

公报中没有迹象表明克里姆林宫已经这样做了。

联合声明指责以色列拒绝满足联合国提出的关于撤走占领军的要求“妨碍实现政治解决。……”

这种比较温和的措辞同纳赛尔最近几次讲话形成了鲜明的对照。纳赛尔在讲话中指出，和平的政治解决已是不可能的事，阿拉伯人必须诉诸武力。

在本周会谈之前，莫斯科就已表明它宁愿再次同美、英、法举行关于中东问题的四大国会谈以继续谋求政治解决。

联合公报的摘要没有提到美国最近在四大国会谈中提出的由以色列和埃及来解决的建议。开罗已拒绝这个建议，但是莫斯科还没有发表意见。

公报没有提巴勒斯坦游击队。柯西金在十日的一次讲话中对他们表示支持，但是同时又要求和平政治解决。

虽然公报泛泛地说莫斯科和开罗就进一步发展合作的“切实可行的步骤取得了一致”，但是公报没有公开提及苏联进一步向埃及提供武器的事。

苏丹破获帝国主义策划的一次颠覆阴谋

【中东社喀土穆十二日电】苏丹革命指挥委员会主席尼迈里少将今晚宣布，政府挫败了帝国主义和穆斯林兄弟会要推翻苏丹现政权的一次企图。

尼迈里少将在布拉里斯地区的一次宴请革命指挥委员会的一些委员的宴会上说，这个阴谋的目的是要宣布成立一个临时政府。

他在恩图曼电台广播的一篇讲话中说，最近在苏丹东部降落的一架美国飞机（后来它被苏丹治安人员发现，便逃走了）是在寻找一块地方，以便在以穆斯林兄弟会为首的一些帝国主义代理人的帮助下把一支敌人的部队空运到这个地方。

尼迈里说，这个阴谋还想炸毁广播电台和建立

一个敌人电台，这个电台将在苏丹制造混乱。

一些过去的政党在帝国主义的帮助下得以在苏丹首都和苏丹邻国进行秘密活动，它们认为革命不知道这些情况。

他说，帝国主义将继续以各种手段来反对我们，我们要保持警惕。

【美联社喀土穆八日

电】周末进行反革命活动的嫌疑犯被逮捕了大约十五人，其中包括政府的英文日报主编。

其他的人有记者、政府雇员和恩图曼伊斯兰大学的学生。

昨天的逮捕使过去五天中被逮捕的总人数达到大约六十人。

“四大国会议”十二日再次开会

【美联社联合国十二日电】四大国驻联合国代表今天就中东问题开了一小时四十分钟会，并仅仅宣布说他们将在十八日再开会。

十二月十八日的会预订于上午十时，在美国首席代表约斯特的住处举行。

今天，他们是在英国驻联合国代表处开会的。

【路透社联合国十二日电】四国大使正在设法寻求解决约旦和以色列之间冲突的办法，这个办法将充分考虑巴勒斯坦难民问题。他们还在研究联合国驻中东和平使者雅林怎样履行这项计划的问题。

达荷美政变当局指定库昂德特等维持政局

法新社说当局已答应释放津苏

【法新社科托努十二日电】前天发动不流血政变的达荷美陆军今天指定三个官员出来管理国家。

官方通告说，这些官员的姓名是莫里斯·库昂德特、得苏扎和贝努瓦·辛佐瓦。

执政的这三个官员带有临时的性质，并把尽快地在国内组织大选的任务交给了他们。

与此同时，陆军答应把前天政变中赶下台的国家元首津苏接回首都，并在二十四小时内释放他。

接近前新闻部的人士提供了这一消息，并说，这项许诺是今天陆军官员和津苏政府成员之间举行的会议时做出的。

前天上午政变后，津苏就被送到达荷美北部地区去了。

（与此同时，洛美宣布，达荷美前任总统马加和阿奥马德贝将结束他们在多哥的流亡生活，返回科托努。

（这两位前总统发表的联合声明说，今天在他们收到达荷美新的有力人物莫里斯·库昂德特上校打来的一份要求同他们紧急会晤的电报之后，他们作出了这一决定。

（他们说，给另一位前总统阿皮蒂发了同样的电报，阿皮蒂现在在巴黎流亡。）

美空间计划只是喂肥了垄断资本家

美国人民反对政府大搞登月

【法新社华盛顿十一日电】今年七月，当美国的一个星际航行星走出登月舱踏上月面的时刻，全世界都感到紧张而吃惊，但是，在亿万非美国人以钦佩的心情从电视上观看这一业迹的同时，却有许多美国公民不那么感兴趣。

在阿姆斯特朗在月球表面的尘土中插上美国国旗之后不到三星期举行的一次民意投票的结果表明，有百分之五十三的美国人反对把人送上火星的计划，只有百分之三十九的人赞成。

肯尼迪总统一九六一年五月宣布他希望在十年内看到月球被征服，当时一次类似的民意测验的结果表明，三个美国人中只

有一人认为把数以十亿计的美元花在登月计划上是值得的。

其余的人中有许多人觉得，最好还是把这样惊人的钱款用来解决地球上的各项悬而未决的工作方面。

对民意测验的结果所进行的分析表明，美国社会中享受权利最少的美国黑人，反对空间计划的百分比最大。值得注意的还有，极少黑人同空间活动有直接关系。

黑人中反对空间计划的人数比例是三比一。

如果按年龄来分，民意测验的结果表明，美国的可以获得威信的计划，在年青公民中得到的支持较多，而三十岁到五十岁的人中，有百分之五十二

到六十反对。

反对的原因，一般说来是基于对各项社会计划的同情。

在国会对这个问题的辩论中，有许多议员指出，国内有几项迫切的问题应该从代价昂贵的空间竞赛预算中得到一部分款子。

肯尼迪总统的兄弟爱·肯尼迪参议员，带头提醒国会注意，美国人民仍然在遭受饥饿和处在贫穷中。

甚至更为接近总统的人，也对空间计划的是否明智持保留态度。住房和城市发展部长罗姆尼选择了登月日宣布，他个人的看法是，美国对人类的贡献应该是改善人类的命运，而不是把宇航行星

中东社宣传苏阿会谈“百分之百成功”

【中东社莫斯科十三日电】阿联参加埃及一苏联会谈的代表团团长萨达特今天说，这次访问百分之百地成功。

萨达特在回答一个关于军事问题时指出，由于政治分析取得了共同一致，这表明很容易从政治上看法一致找到了一个有着强有力的基础的方案，从而使在军事问题上也取得一致意见。

萨达特说，在对白雷复盖的苏联首都进行访问期间，苏联官员对阿联代表团所表现的热情是不

送到另一个行星上去。

很多美国人认为，应优先考虑其它一些国家计划。在最近的经济措施之后，国家航空和宇宙航行局的经费已被削减，但是削减的数目，相对来说较之城市发展和消灭刑事犯罪计划方面经费的削减，所占百分比要小些。

政治家们是谨慎的。他们知道，尽管公众的看法不一，但是空间计划在沮丧的时刻可以提高国家的士气。

第一颗原子弹的几个“父”之一莱普认为，如果把到空间去的旅行交给装满电子装置的不载人宇宙飞行器，空间计划也可以完成得一样好。

与此同时，“阿波罗”计划在继续进行。副总统阿格纽已向他的同胞们保证，只不过几年后就将把一名美国人送上火星。但是，即使在星条旗垂挂在火星大气层之后，争论也还将继续下去。

勃兰特发表讲话压苏修拉波修捷修

再次说召开“欧洲安全会议”时机尚不成熟

【德新社波恩十二日电】西德总理勃兰特今天在这里说，召开欧洲安全会议的时间还没有成熟。

他在波恩的一次记者招待会上说，但是西德在同它的北大西洋公约组织盟国密切磋商下，正在努力改善同苏联和东欧国家的关系。

他在回答问题时说，他的社会民主党—自由民主党联合政府愿意同包括东德在内的华沙条约所有国家会谈。

但是，对于他的政府要改善关系所作出的努力，东德的反应迄今为止还很少。

波恩不愿“使自己太不值钱”，现在时间还太早，因此还不能向东德总理斯多夫写信。

他说，西德和苏联就共同不使用武力问题进行的会谈仍然处于最初的阶段。

波恩驻莫斯科大使阿拉特和苏联外长葛罗米柯仍在“相互就对方作出估计或判断”。

勃兰特说，他无法预测谈判时间会长多，这个谈判在昨天进入了第二轮。

他表明，将不会向报

界提供什么消息，会谈“不会在公开市场上举行”。

勃兰特否认目前的西德和波兰的经济谈判要跟同波兰达成一项政治解决的努力之间有什么联系。

他是指一些消息而言。这些消息没有遭到西德政府直接的否认。这些消息说，波恩已表示愿意向波兰提供总共二十亿马克的贷款，言下之意，这是为了要在战后德波边界方面得到让步而进行的贿赂。战后的德波边界把前德意志帝国的几块土地割给波兰。

他说，这样的解释将是对波兰的侮辱，也是对西德态度的错误看法。

最近有高级人士暗示说，布拉格也希望同西德举行经济会谈。勃兰特在谈到这个暗示时说，同捷克斯洛伐克举行会谈的时间将会来到。

他重申西德的这一态度：把苏台德割给希特勒的一九三八年慕尼黑协议是在胁迫的情况下达成的，因此是无效的。

【美联社波恩十二日电】勃兰特总理今天说，一九三八年的慕尼黑条约是在武力威胁下签订的，

因此它是非正义的。

但是他暗示西德政府不会像捷克斯洛伐克共产党领导人胡萨克本周再次要求的那样，采取行动使这个条约被宣布为从一开始就无效。

记者问勃兰特对胡萨克提出的要西德采取行动改善两国关系的要求有什么看法，他回答说：“我们不想成为改善关系的障碍。”

他说，同布拉格开始会谈的日子会到来的，在会谈中慕尼黑条约的“某些法律上的后果”可能得到解决。

【法新社波恩十二日电】勃兰特总理今天否认，西德为改善同苏联的经济联系而作出的努力同讨论政治问题的谈判之间有任何关系。

他在这里的记者招待会上说，双方都对在实际问题上取得进展感兴趣。

现在的问题是，它们是否也能够“比较重

要”的问题上这样做。

这位总理还预言，在西方三个盟国不久将在柏林问题上同苏联进行接触后，在这个问题上是有可能会取得一些进展的。

【美联社开罗十二日电】报纸今天引用西德总理勃兰特在他第一次接见一家阿拉伯报纸的记者时的谈话说，他的政府希望同中东的所有国家建立“不偏不倚的”关系。

勃兰特是在波恩接见记者时说这番话的，《金字塔报》今天报道了他的谈话。

【德新社波恩十一日电】西德总理勃兰特今天在阁内讨论可能给波兰和罗马尼亚贷款的时候说，西德不想通过非经济的付款来“购买”与别国较好的政治关系。

政府发言人阿勒斯在记者招待会上透露了这一点，与此同时他否认了报纸关于波恩打算给波兰二十亿马克信贷用于开发自然资源的说法。

西德报纸在过去几天中发表消息说，正在连系到波恩争取同华沙关系正常化的活动来讨论给波兰大笔信贷的问题。

勃兰特明年将去美活动

【德新社波恩十二日电】政府发言人今天在这里说，西德总理勃兰特将访问美国，访问日期将在明年上半年确定。

总理将应尼克松总统邀请去美国。

美代表汤普森离赫尔辛基回国

路透社认为美苏下周将达成举行正式核会谈的协议

【路透社赫尔辛基十二日电】这里听说，美苏之间举行的限制战略武器会谈几乎肯定会在下周结束时达成举行旨在签定一项武器条约的正式会议的协议。

这项条约将限制试制战略武器。

美国五人谈判代表小组中的两个人——前驻莫斯科大使汤普森和火箭专家哈罗德·布朗——今天离赫尔辛基回国，这表明谈判接近结束。

官员们说，这两个人在国内有事就先就确定的任务要完成，但是人们认为，他们肯定将向尼克松总统作关于会谈问题的第一手汇报。

一位美国发言人说，他们离开赫尔辛基不会影响谈判的进行或步调，但是会议人士说，会议几乎肯定将在下周结束。

苏联和美国人士今天都强调说，双方对两个代表团团长最近四周举行的八次会议以及在其他级别较低的会议上所取得的成果感到满意。

他们说，从开幕时确立的“认真的和实事求是”的气氛贯穿在会谈的全部过程之中。

人们还不清楚，是否下周将在这里宣布举行进一步正式会议的时间和地点。人们认为，维也纳是最可能的开会地点，虽然不排除双方同意回到这里的可能性。

还没有听说俄国的六人代表团中谁已经离开赫尔辛基。

【美联社赫尔辛基十二日电】美国参加限制战略武器会谈的代表团的第二号人物汤普森今天在预备性的美苏导弹控制会谈即将结束的时候回国。

人们认为曾经两度担任美国驻莫斯科大使的汤普森是美国关于苏联问题的高级专家之一。

他的离开不会影响会谈的结束。

【合众国际社赫尔辛基十三日电】东方外交人士和美国的官员们昨天说，美国和苏联谈判代表双方都对他们在限制核武器竞赛的初步会谈上能够相互妥协感到满意。东方外交人士说，俄国对于会谈初步阶段的内容和认真办事的总的气氛“极为满意”。

达到它的法定人数。

党的理论学院的前院长许伯尔教授也根据特别法律被解除了代表职务。

在自行辞职的代表当中有这种著名的自由派分子像前新闻部长加卢什卡、前记协主席卡什帕尔、前中央书记什帕切克等人。

【路透社布拉格二十六日电】胡萨克的亲密助手埃尔班继齐萨日成为捷克议会主席。

捷修宣布开除运动员查托皮克的军籍

【法新社布拉格五日电】查托皮克今天被开除出捷克斯洛伐克军队。查托皮克是前奥林匹克运动会会长跑冠军，他曾直率地批评过华沙条约去年夏天进行入侵。

国防部宣布开除查托皮克中校的军籍，谴责他今年四月就这里发生的一次流产的兵变发表公开讲话。

捷修党刊担心清洗“过激”引起反抗

许多官员主张“甚至连那些”在一九六八年以苏联为首的入侵期间“只是有过一些动摇的人”也清洗出党。

这篇社论说，这样一种做法使“那些（只是）有过混乱思想、必须耐心地加以说服的人”采取对党的态度。

【美联社布拉格三日电】捷克斯洛伐克共产党人今天受到警告说，在对自由派的清洗中，“小资产阶级过激情绪”有使党陷入新的动乱的危险。

这个警告是在党的《论坛》周刊头版的一篇社论中发出的。它说，在

胡萨克卖国集团在苏修指使下加紧清洗异己

【德新社维也纳十日电】前捷克斯洛伐克国家电视台台长贝利康今天在这里对记者说，在捷克斯洛伐克共产党的一百六十万党员中有一半以上将被开除或自动退党。

贝利康本人最近被胡萨克政权开除出党。他说，一般说来，目前只有百分之五到二十的党员参加党的会议，其中大部分当一项决议将要被通过时就离开会场。

贝利康还是前议会外交委员会主席。他说，莫斯科为首的华沙条约组织的人侵使他的国家倒退了好几年。“情况现在比一九六八年一月共产党全会以前更糟糕。”

【路透社布拉格五日电】在大工业地区的共产党委员会内部已深入地重新展开对自由派的清洗。成百名地方官员被解职了。

《党的生活》今天说，北摩拉维亚地方党委的三百三十五个委员已由于“右倾机会主义倾向”而被解职。

另有五十八人受到纪律处分，七人被开除出党。这个地区是工人反对苏联占领的中心地区。

在东波希米亚，杜布

在那里，有四十个主席和十八个地方党小组已被完全撤换，有七十个小清洗了其中的改良派成员。

【法新社布拉格五日电】捷克斯洛伐克共产党队伍中的清洗正在迅速地继续进行。

四日在科希策，东斯洛伐克共产党州委员会总书记兼主席团成员扬·科斯基采兰斯基在作了“自我批评”后已辞职。代替他的是扬·皮尔佐。

该州委员会的其他几个委员已被解职，十八个新的委员通过互选方式被选进去了。

西波希米亚州委员会接受了它的总书记拉·卡尔达的辞呈，并任命负责意识形态问题的希梅克接任。

一些州的检查和监察委员会的主席在开会后发表公报说，他们研究了“从党的队伍中清洗右倾机会主义代表的进展情况”。

主席们还着重指出有必要使那些“执行党的政策执行得不够的、非循规蹈矩的共产党人”屈服。

主持这次会议的是捷共中央检查和监察委员会主席米洛斯·雅克什。

同时，中央委员会负

马穆拉出任了北摩拉维亚州党委的第一书记之职。他被认为是前总统诺沃提尼的“亲信”。

【德新社布拉格二十六日电】二百人的捷克民族议会（捷克议会）今天在了为了清洗剩余的进步分子而进行的大规模改组中，有三分之一被清洗了。据捷通社说，民族议会主席齐萨日（杜布切克时代的一个主要改革派政治家）辞职，但仍保留他在民族议会中的席位。

捷通社说，五十三名代表自行辞职。

另外九人，包括前副总理、经济学教授希克，根据新的特别立法被解职务。

受影响的代表有许多人没有出席今天的会议，在这次会议上选出了六十二名代表，以使民族议会

美报报道

匈修对苏修在捷大清洗感到惊慌

乌布利希担心苏修「换马」心神不安

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》三日刊登了该报特派记者埃里克·鲍尔布从布拉格发回的一篇文章，题为《捷克的清洗在东欧引起惊慌》，摘要如下：

愈来愈多的迹象表明，东欧共产党领导人对捷克斯洛伐克局势日益感到不安。

他们显然认为这里奉行强硬路线的“保守派”把反对捷克斯洛伐克改革派的运动搞得走上了极端。

迄今最明显的迹象是来自匈牙利。那里官方的党报《人民自由报》对当前用粗鲁的“非人道”的手段对“右派”进行清洗表示“惊慌”。

在匈牙利采取这一行动后出现了流传很广的谣言，即连正统的亲苏的东德党也表现出不安。

一则广泛流传但未经证实的消息说，党主席乌布利希本人也感到不安。

看来奇怪的是，东德去年在反杜布切克方面起了强有力的作用之后，现在十分可信的消息说，党的机构已告诫各级党组织注意这里日益明显的极端主义倾向包藏的危险。

匈牙利的党和东德的党采取这样的立场是有充分理由的。目前，之所以感到极端派的压力是因为担心“极端分子”一旦完全得势，匈牙利就将难于维持它目前的温和路线。

对于胡萨克来说，清洗本身不过是为重新得到苏联信任的“现实主义的”先决条件。但他仍被认为有充分力量对付“左派”要进一步利用这种清洗进行报复和对改革派的个人进行清算的企图。

人们还指出，有些高级的“保守派”，虽说都是些相当坚定的强硬路线派，最近几周对于极端派——大多数是不大出名的或迄今仍无名的政治家和评论家——发动的反对“自由派”的运动持保留态度，而这种态度是不常有的。

更正：本刊十四日四版左下角“美苏第一条直通电话线开始使用”一稿第四段最后一句，应为“然后

勃兰特发表讲话压苏修拉波修捷修

再次说召开“欧洲安全会议”时机尚不成熟

【德新社波恩十二日电】西德总理勃兰特今天在这里说，召开欧洲安全会议的时间还没有成熟。

他在波恩的一次记者招待会上说，但是西德在同它的北大西洋公约组织盟国密切磋商下，正在努力改善同苏联和东欧国家的关系。

他在回答问题时说，他的社会民主党—自由民主党联合政府愿意同包括东德在内的华沙条约所有国家会谈。

但是，对于他的政府要改善关系所作出的努力，东德的反应迄今为止还很少。

波恩不愿“使自己太不值钱”，现在时间还太早，因此还不能向东德总理斯多夫写信。

他说，西德和苏联就共同不使用武力问题进行的会谈仍然处于最初的阶段。

波恩驻莫斯科大使阿拉特和苏联外长葛罗米柯仍在“相互就对方作出估计或判断”。

勃兰特说，他无法预测谈判时间会多长，这个谈判在昨天进入了第二轮。

他表明，将不会向报

界提供什么消息，会谈“不会在公开市场上举行”。

勃兰特否认目前的西德和波兰的经济谈判要跟同波兰达成一项政治解决的努力之间有什么联系。

他是指一些消息而言。这些消息没有遭到西德政府直接的否认。这些消息说，波恩已表示愿意向波兰提供总共二十亿马克的贷款，言下之意，这是为了要在战后德波边界方面得到让步而进行的贿赂。战后的德波边界把前德意志帝国的几块土地割给波兰。

他说，这样的解释将是对波兰的侮辱，也是对西德态度的错误看法。

最近有高级人士暗示说，布拉格也希望同西德举行经济会谈。勃兰特在谈到这个暗示时说，同捷克斯洛伐克举行会谈的时间将会来到。

他重申西德的这一态度：把苏台德割给希特勒的一九三八年慕尼黑协议是在胁迫的情况下达成的，因此是无效的。

【美联社波恩十二日电】勃兰特总理今天说，一九三八年的慕尼黑条约是在武力威胁下签订的，

因此它是非正义的。

但是他暗示西德政府不会像捷克斯洛伐克共产党领导人胡萨克本周再次要求的那样，采取行动使这个条约被宣布为从一开始就无效。

记者问勃兰特对胡萨克提出的要西德采取行动改善两国关系的要求有什么看法，他回答说：“我们不想成为改善关系的障碍。”

他说，同布拉格开始会谈的日子会到来的，在会谈中慕尼黑条约的“某些法律上的后果”可能得到解决。

【法新社波恩十二日电】勃兰特总理今天否认，西德为改善同苏联的经济联系而作出的努力同讨论政治问题的谈判之间有任何关系。

他在这里的记者招待会上说，双方都对在实际问题上取得进展感兴趣。

现在的问题是，它们是否也能够“比较重

要”的问题上这样做。

这位总理还预言，在西方三个盟国不久将在柏林问题上同苏联进行接触后，在这个问题上是有可能会取得一些进展的。

【美联社开罗十二日电】报纸今天引用西德总理勃兰特在他第一次接见一家阿拉伯报纸的记者时的谈话说，他的政府希望同中东的所有国家建立“不偏不倚的”关系。

勃兰特是在波恩接见记者时说这番话的，《金字塔报》今天报道了他的谈话。

【德新社波恩十一日电】西德总理勃兰特今天在阁内讨论可能给波兰和罗马尼亚贷款的时候说，西德不想通过非经济的付款来“购买”与别国较好的政治关系。

政府发言人阿勒斯在记者招待会上透露了这一点，与此同时他否认了报纸关于波恩打算给波兰二十亿马克信贷用于开发自然资源的说法。

西德报纸在过去几天中发表消息说，正在连系到波恩争取同华沙关系正常化的活动来讨论给波兰大笔信贷的问题。

勃兰特明年将去美活动

【德新社波恩十二日电】政府发言人今天在这里说，西德总理勃兰特将访问美国，访问日期将在明年上半年确定。

总理将应尼克松总统邀请去美国。

美代表汤普森离赫尔辛基回国

路透社认为美苏下周将达成举行正式核会谈的协议

【路透社赫尔辛基十二日电】这里听说，美苏之间举行的限制战略武器会谈几乎肯定会在下周结束时达成举行旨在签定一项武器条约的正式会议的协议。

这项条约将限制试制战略武器。

美国五人谈判代表小组中的两个人——前驻莫斯科大使汤普森和火箭专家哈罗德·布朗——今天离赫尔辛基回国，这表明谈判接近结束。

官员们说，这两个人在国内有事就先就确定的任务要完成，但是人们认为，他们肯定将向尼克松总统作关于会谈问题的第一手汇报。

一位美国发言人说，他们离开赫尔辛基不会影响谈判的进行或步调，但是会议人士说，会议几乎肯定将在下周结束。

苏联和美国人士今天都强调说，双方对两个代表团团长最近四周举行的八次会议以及在其他级别较低的会议上所取得的成果感到满意。

他们说，从开幕时确立的“认真的和实事求是”的气氛贯穿在会谈的全部过程之中。

人们还不清楚，是否下周将在这里宣布举行进一步正式会议的时间和地点。人们认为，维也纳是最可能的开会地点，虽然不排除双方同意回到这里的可能性。

还没有听说俄国的六人代表团中谁已经离开赫尔辛基。

【美联社赫尔辛基十二日电】美国参加限制战略武器会谈的代表团的第二号人物汤普森今天在预备性的美苏导弹控制会谈即将结束的时候回国。

人们认为曾经两度担任美国驻莫斯科大使的汤普森是美国关于苏联问题的高级专家之一。

他的离开不会影响会谈的结束。

【合众国际社赫尔辛基十三日电】东方外交人士和美国的官员们昨天说，美国和苏联谈判代表双方都对他们在限制核武器竞赛的初步会谈上能够相互妥协感到满意。东方外交人士说，俄国对于会谈初步阶段的内容和认真办事的总的气氛“极为满意”。

达到它的法定人数。

党的理论学院的前院长许伯尔教授也根据特别法律被解除了代表职务。

在自行辞职的代表当中有这种著名的自由派分子像前新闻部长加卢什卡、前记协主席卡什帕尔、前中央书记什帕切克等人。

【路透社布拉格二十六日电】胡萨克的亲密助手埃尔班继齐萨日成为捷克议会主席。

捷修宣布开除运动员查托皮克的军籍

【法新社布拉格五日电】查托皮克今天被开除出捷克斯洛伐克军队。查托皮克是前奥林匹克运动会会长跑冠军，他曾直率地批评过华沙条约去年夏天进行入侵。

国防部宣布开除查托皮克中校的军籍，谴责他今年四月就这里发生的一次流产的兵变发表公开讲话。

捷修党刊担心清洗“过激”引起反抗

许多官员主张“甚至连那些”在一九六八年以苏联为首的入侵期间“只是有过一些动摇的人”也清洗出党。

这篇社论说，这样一种做法使“那些（只是）有过混乱思想、必须耐心地加以说服的人”采取对党的态度。

【美联社布拉格三日电】捷克斯洛伐克共产党人今天受到警告说，在对自由派的清洗中，“小资产阶级过激情绪”有使党陷入新的动乱的危险。

这个警告是在党的《论坛》周刊头版的一篇社论中发出的。它说，在

胡萨克卖国集团在苏修指使下加紧清洗异己

【德新社维也纳十日电】前捷克斯洛伐克国家电视台台长贝利康今天在这里对记者说，在捷克斯洛伐克共产党的一百六十万党员中有一半以上将被开除或自动退党。

贝利康本人最近被胡萨克政权开除出党。他说，一般说来，目前只有百分之五到二十的党员参加党的会议，其中大部分当一项决议将要被通过时就离开会场。

贝利康还是前议会外交委员会主席。他说，莫斯科为首的华沙条约组织的人侵使他的国家倒退了好几年。“情况现在比一九六八年一月共产党全会以前更糟糕。”

【路透社布拉格五日电】在大工业地区的共产党委员会内部已深入地重新展开对自由派的清洗。成百名地方党官员被解职了。

《党的生活》今天说，北摩拉维亚地方党委的三百三十五个委员已由于“右倾机会主义倾向”而被解职。

另有五十八人受到纪律处分，七人被开除出党。这个地区是工人反对苏联占领的中心地区。

在东波希米亚，杜布

在那里，有四十个主席和十八个地方党小组已被完全撤换，有七十个小清洗了其中的改良派成员。

【法新社布拉格五日电】捷克斯洛伐克共产党队伍中的清洗正在迅速地继续进行。

四日在科希策，东斯洛伐克共产党州委员会总书记兼主席团成员扬·科采兰斯基在作了“自我批评”后已辞职。代替他的是扬·皮尔佐。

该州委员会的其他几个委员已被解职，十八个新的委员通过互选方式被选进去了。

西波希米亚州委员会接受了它的总书记拉·卡尔达的辞呈，并任命负责意识形态问题的希梅克接任。

一些州的检查和监察委员会的主席在开会后发表公报说，他们研究了“从党的队伍中清洗右倾机会主义代表的进展情况”。

主席们还着重指出有必要使那些“执行党的政策执行得不够的、非循规蹈矩的共产党人”屈服。

主持这次会议的是捷共中央检查和监察委员会主席米洛斯·雅克什。

同时，中央委员会负

马穆拉出任了北摩拉维亚州党委的第一书记之职。他被认为是前总统诺沃提尼的“亲信”。

【德新社布拉格二十六日电】二百人的捷克民族议会（捷克议会）今天在了为了清洗剩余的进步分子而进行的大规模改组中，有三分之一被清洗了。据捷通社说，民族议会主席齐萨日（杜布切克时代的一个主要改革派政治家）辞职，但仍保留他在民族议会中的席位。

捷通社说，五十三名代表自行辞职。

另外九人，包括前副总理、经济学教授希克，根据新的特别立法被解职务。

受影响的代表有许多人没有出席今天的会议，在这次会议上选出了六十二名代表，以使民族议会

美报报道

匈修对苏修在捷大清洗「感到惊慌」

乌布利希担心苏修「换马」心神不安

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》三日刊登了该报特派记者埃里克·鲍尔布从布拉格发回的一篇文章，题为《捷克的清洗在东欧引起惊慌》，摘要如下：

愈来愈多的迹象表明，东欧共产党领导人对捷克斯洛伐克局势日益感到不安。

他们显然认为这里奉行强硬路线的“保守派”把反对捷克斯洛伐克改革派的运动搞得走上了极端。

迄今最明显的迹象是来自匈牙利。那里官方的党报《人民自由报》对当前用粗鲁的“非人道”的手段对“右派”进行清洗表示“惊慌”。

在匈牙利采取这一行动后出现了流传很广的谣言，即连正统的亲苏的东德党也表现出不安。

一则广泛流传但未经证实的消息说，党主席乌布利希本人也感到不安。

看来奇怪的是，东德去年在反杜布切克方面起了强有力的作用之后，现在有十分可信的消息说，党的机构已告诫各级党组织注意这里日益明显的极端主义倾向包藏的危险。

匈牙利的党和东德的党采取这样的立场是有充分理由的。目前，之所以感到极端派的压力是因为担心“极端分子”一旦完全得势，匈牙利就将难于维持它目前的温和路线。

对于胡萨克来说，清洗本身不过是为重新得到苏联信任的“现实主义的”先决条件。但他仍被认为有充分力量对付“左派”要进一步利用这种清洗进行报复和对改革派的个人进行清算的企图。

人们还指出，有些高级的“保守派”，虽说都是些相当坚定的强硬路线派，最近几周对于极端派——大多数是不大出名的或迄今仍无名的政治家和评论家——发动的反对“自由派”的运动持保留态度，而这种态度是不常有的。

更正：本刊十四日四版左下角“美苏第一条直通电话线开始使用”一稿第四段最后一句，应为“然后